



AVISO

Fuerzas Británicas en Gibraltar

El Real Regimiento de Gibraltar regresa de Gambia

Gibraltar, 13 de marzo de 2023

En febrero y marzo de 2023, ocho miembros del Real Regimiento de Gibraltar (Royal Gibraltar Regiment), acompañados por un médico de los Royal Marines, pasaron cinco semanas en Gambia, África Occidental, donde impartieron el programa "Train the Trainer (T3)" (una formación especializada para formadores) a 61 oficiales y soldados de las Fuerzas Armadas de Gambia (Gambian Armed Forces, GAF).

El equipo de formación a corto plazo del Real Regimiento de Gibraltar pasó cinco semanas en la sede del Alto Comisionado Británico en Serrekunda, a unos 10 kilómetros de Banjul, la capital de Gambia.

El Real Regimiento de Gibraltar ha impartido formación en Gambia en varias ocasiones a lo largo de los últimos 19 años, la última en 2021. En los últimos despliegues, el Real Regimiento de Gibraltar se ha centrado en el desarrollo de las capacidades de las GAF para formar a sus propios soldados y oficiales.

En este último despliegue, el equipo impartió un paquete de formación que ha capacitado a 52 soldados y 9 oficiales de las GAF, haciendo hincapié en enseñar a los instructores gambianos a impartir ellos mismos la formación.

Los conocimientos y la experiencia adquiridos por los gambianos les permitirán regresar a sus batallones e impartir más formación a un público más amplio, mejorando así la calidad y la preparación de los soldados gambianos y aumentando la capacidad de las GAF para apoyar futuras misiones de la ONU, así como para mejorar los estándares de sus propias unidades.

El adiestramiento de los soldados comenzó centrándose en la actualización de conocimientos en materias como el trabajo de campo, el tratamiento de personas capturadas y la formación en primeros auxilios. Posteriormente los soldados gambianos aprendieron a planificar, preparar e impartir clases y a desarrollar su capacidad para revisar las lecciones impartidas por otros.

Los oficiales se centraron en los requisitos más generales de un entorno de formación y en las competencias necesarias para apoyar las enseñanzas. El curso culminó con un ejercicio de combate que se planificó y entregó a los soldados.

Al final del curso, el General de Brigada de las Fuerzas Armadas de Gambia, Torro Jawneh, presidió la ceremonia de clausura. En nombre del equipo de formación del Real Regimiento de Gibraltar, se entregaron certificados y premios a los mejores estudiantes.



AVISO

Los soldados de las GAF que participaron en el curso regresarán ahora a sus batallones listos para que unos 300 nuevos reclutas superen la formación básica en la Escuela de Formación de las GAF y se presenten en sus nuevos batallones bajo la tutela de los instructores recién cualificados.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



British Forces Gibraltar

MEDIA RELEASE

Reference: 20/23

13 March 2023

ROYAL GIBRALTAR REGIMENT RETURN FROM THE GAMBIA

In February and March 2023, 8 members of the Royal Gibraltar Regiment (RG), accompanied by a Royal Marine Medic, spent 5 weeks in The Gambia, West Africa, where they provided a 'Train the Trainer' (T3) package to 61 Officers & Soldiers of the Gambian Armed Forces (GAF).

The RG's Short-Term Training Team (STTT) spent five weeks based at the British High Commission in Serrekunda, about 10 kilometres from Gambia's capital, Banjul.

The RG have historically conducted training in The Gambia on several occasions over the past 19 years, the last time being in 2021. The recent deployments have seen the RG focus on developing the GAF's ability to train their own soldiers and officers.

The latest deployment saw the team deliver a training package which has up-skilled 52 Soldiers and 9 Officers from across the GAF, with the emphasis being on teaching Gambian instructors to deliver the training themselves.

The knowledge and experience attained by the Gambians will allow them to return to their battalions and deliver more training to a larger audience, thus improving the quality and preparedness of Gambian soldiers and enhance the GAF's ability to support future UN missions, as well as to improve standards in their own units.

The training for the Soldiers began by focussing on refresher training in such subjects as fieldcraft, the handling of captured persons and first aid training. The Gambian soldiers then learned how to plan, prepare & deliver lessons and develop their ability to review lessons being given by others.

The Officers focused on the wider requirements of a training environment and the skills required to support the delivery of training. The course culminated in a battle exercise which had been planned and delivered to the Soldiers.

At the end of the course, a closing ceremony was overseen by Brigadier General Torro Jawneh of the Gambian Armed Forces. Certificates and awards for the top students were presented on behalf of the RG training team.

The GAF soldiers on the course will now return to their Battalions ready for around 300 new recruits to pass out of basic training at the GAF Training School and to report to their new Battalions under the tutorship of the newly qualified trainers.

ENDS

For further information please contact the Media Office on 54618000 or GIB-COMMS-MAILBOX@mod.gov.uk.

Editor's Note:

- If you are interested in a career within the RG contact us at rgcareers@gibtelecom.ne or +350 58009727 / 200 40032